



Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr, So.  
12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

Montag, 29. Mai 1978

Blatt 1244

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz"

Bereits über FS

ausgesendet:

(violett)

Pack' die Badehose ein

Kommunal:

(rosa)

Bürgermeister-Pressegespräch am Mittwoch  
Das neue orthopädische Krankenhaus in Gersthof

Lokal:

(orange)

Hodina singt in Oberlaa  
Hundert Jahre Schrammelmusik  
Sozialberatung für den 16. Bezirk übersiedelt  
102jährige in der Leopoldstadt

Kultur:

(gelb)

Palais Harrach: Schubert und seine Umwelt

Nur über FS:

28.5. Brand in Einfamilienhaus

29. mai 1978

''rathaus-korrespondenz''

blatt 1245

.....  
bereits am 28. mai 1978 ueber fernschreiber ausgesendet  
.....

L o k a l :

=====

''pack' die badehose ein...''

2 wien, 28.5. (rk) noch trauten nicht allzuviele den waermenden strahlen der sonne, um den sprung ins kuehle nass zu wagen. in den staedtischen sommerbaedern wurden sonntag insgesamt rund 8.200 badegaeste gezaehlt. an der spitze lag das ottakringer bad mit rund 1.800 besuchern. (and)

1552



L o k a l :

=====

hodina singt in oberlaa

1 wien, 29.5. (rk) ganz wienerisch wird es am 31. mai um 19.30 uhr in der kurhalle oberlaa in der kurbadstrasse zugehen. das duo hodina-reiser und peter heinz kersten gestalten diesen wienerischen abend. karten in der bezirksvorsteherung und in den bawag-filialen.

(ka)

0858

hundert jahre schrammelmusik

2 wien, 29.5. (rk) in den klubraeumen der zentralberufsschule, 12, laengenfeldgasse 13 - 15, spielt im rahmen der wiener festwochen am 31. mai um 19.00 uhr das klassische wiener schrammelquartett. manuskript und programm: prof. lois boeck. vortrag und couplets: kammerschauspieler prof. fritz lehmann. (ka)

0901

sozialberatung fuer den 16. bezirk uebersiedelt

3 wien, 29.5.(rk) die sozialberatung fuer den 16. bezirk, die bisher in den raeumen des pensionistenheimes blumental untergebracht war, wird mit 1. juni in das amtshaus fuer den 16. bezirk, richard wagner-platz 19, verlegt. die beratungszeiten sind jeweils diensttag von 15 bis 18.30 uhr. (zi)

0903



k u l t u r :

=====

## palais harrach: schubert und seine umwelt

6 wien, 29.5. (rk) im palais harrach auf der freyung praesentier-  
te montag vizebuergermeisterin gertrude f r o e h l i c h -  
s a n d n e r die grosse schubert-ausstellung der wiener stadt-  
und landesbibliothek. die kulturstadtraetin wies darauf hin, dass  
diese schau aus anlass des 150. todestages des komponisten nicht  
nur dem leben und dem werk schuberts gerecht werden soll, sondern  
auch seinen freunden und seiner gesamten umwelt. zu sehen sind daher  
nicht nur die wichtigsten handschriften von schubertkompositionen  
und die originale der bekanntesten schubertbilder, sondern auch die  
abbildungen der "schubertianer" und die bedeutendsten quellen und  
dokumente zu schubert und seiner zeit. da die wiener stadt- und  
landesbibliothek selbst die groesste schubertsammlung der welt  
besitzt, ist es in dieser schau moeglich, eine in diesem umfang noch  
nie oeffentlich praesentierete anzahl von schubert-autographen zu  
zeigen. auch die aufsehererregenden schubert-funde, die in den  
letzten monaten im zuge der ausstellungsvorbereitung gemacht wurden,  
sind zu sehen.

## katalog als nachschlagewerk

der katalog zur ausstellung soll nicht nur als fuehrer durch die  
exposition seine funktion erfuellen, sondern auch ein nachschlagewerk  
zu schuberts biographie und zu schuberts werkverzeichnis darstellen.  
in ihm ist jedes gezeigte exponat abgebildet und mit einer umfassen-  
den deutschen und englischen legende versehen. ein vorwort erleuchtet  
den politischen und kulturellen hintergrund, vor dem die persoendlich-  
keit schuberts zu sehen ist.

## schuberts musikalische praesenz in der ausstellung

um das schaffen des komponisten schubert in dieser ausstellung  
auch musikalisch praesentieren zu koennen, ist in einem raum ein  
eigenes tonstudio untergebracht, in dem die bekanntesten komposi-



tionen Schuberts individuell abgehört werden können. den Besuchern stehen 45 verschiedene Musikprogramme zur Auswahl. darüber hinaus veranstaltet das Kulturamt der Stadt Wien im Rahmen der Ausstellung insgesamt 12 Konzerte mit Schubert-Musik.

eröffnet wird der Konzertreigen am Sonntag, dem 4., beziehungsweise Montag, dem 5. Juni, jeweils um 20 Uhr mit Arien und Ensembles aus den Opernfragmenten 'Adrast' und 'Claudine von Villa Bella'. ausführende sind die Cappella Classica unter Aloys Hochstrasser, Sabine Hass, Adolf Dallapozza und Artur Korn. weitere Konzerte, jeweils auch um 20 Uhr, folgen am 25. Juni, 1., 15., 16. und 31. Juli, 2., 12., 13., 28. und 29. August. auf dem Programm dieser Veranstaltungen stehen unter anderen Arien und Ensembles aus den Opern und Singspieleinakten 'Die Zwillingbrüder', 'Der vierjährige Posten', und 'Die Verschworenen', die Klaviertranskriptionen von Franz Liszt, ausgewählte Lieder nach Texten von Johann Mayrhofer, das Konzertrondo in a-Dur, Menuette und Deutsche Tänze sowie die Arpeggione-Sonate, das Streichtrio in b-Dur und das Klavierquartett.

#### veranstaltungsort und oeffnungszeiten

die ausstellung ist vom 30. mai bis 3. september, taeglich von 10 bis 19 uhr zum preis von 10 s (5 s ermaessigt) zugaenglich. fuer die konzerte gibt es karten zum preis von 35 s, 55 s und 75 s. fuer die beiden ersten konzerte beginnt der vorverkauf ab 31. mai in der ausstellung, fuer die weiteren konzerte erfolgt der vorverkauf sowohl in der ausstellung als auch ab 14. juni im rathaus, eingang lichtenfelsgasse. veranstaltungsort der ausstellung ist das palais harrach, freyung 3. (may)



29. mai 1978

''rathaus-korrespondenz''

blatt 1249

k o m m u n a l :

=====

buergemeister-pressegesprach am mittwoch

5 wien, 29.5.(rk) beim naechsten buergemeister-pressegesprach, das mittwoch um 12 uhr im konferenzsaal des presse- und informationsdienstes (rathaus, eingang lichtenfelsgasse) stattfindet, werden unter anderen vizebuergemeisterin gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r ueber die aktivitaeten zum schubert-jahr und vizebuergemeister hubert p f o c h ueber stadterneuerung berichten.

(st1)

1023

L o k a l :

=====

102jaehrige in der Leopoldstadt

7 wien, 29.5. (rk) ihren 102. geburtstag feierte josefa  
s e d l a z e k aus der Leopoldstadt, Leopoldsgasse 31. frau  
sedlazeck, seinerzeit als gastwirtin taetig, stammt aus oucin,  
tschechoslowakei. sie ist verwitwet. ihr einziges kind ist nicht  
mehr am leben. heute, montag, stellte sich bezirksvorsteher  
rudolf b e d n a r als gratulant bei der jubilarin ein und ueber-  
brachte die glueckwuensche der Leopoldstaedter und ein ehrengeschenk  
der stadt wien. (am)

1045



k o m m u n a l :

=====

haltungsschaeden und wirbelsaeulenerkrankungen nehmen zu  
stadtrat stacher stellte das neue orthopaedische spital vor

8 wien, 29.5. (rk) statistiken zufolge nehmen erkrankungen der bandscheibe und die damit verbundenen haltungsschaeden sowohl bei erwachsenen als auch bei jugendlichen staendig zu. so muessen bereits rund 20 prozent der invaliditaetspensionen wegen schaeden des bewegungsapparates, davon wieder 50 prozent wegen wirbelsaeulenerkrankungen, gewahrt werden. dies gab montag univ.-prof. dr. hermann neugebauer im rahmen eines pressegespraches bekannt, bei dem von gesundheitsstadtrat univ.-prof. dr. alois stacher das neue orthopaedische krankenhaus der stadt wien in gersthof vorgestellt wurde.

wie stacher bei dieser gelegenheit betonte, gibt es seit vielen jahren einen mangel an orthopaedischen betten in wien. so gab es etwa bei erstellung des zielplanes fuer wiens krankenversorgung im jahr 1973 im staedtischen krankenhausbereich insgesamt nur 210 orthopaedische betten. um dieses manko zu reduzieren, wurde deshalb die ehemalige frauenklinik gersthof schrittweise in ein orthopaedisches krankenhaus umgewandelt. mit dieser massnahme gibt es nun in den staedtischen krankenanstalten insgesamt 330 orthopaedische betten.

das orthopaedische krankenhaus gersthof verfuegt ueber eine allgemeine orthopaedische abteilung (vorstand univ.-prof. dr. martin salzer) mit 90 betten, die sich vorwiegend mit orthopaedischen eingriffen, wie etwa dem einpflanzen von kuenstlichen gelenken aus metall und kunststoff, aber auch mit tumortherapie beschaefigt. bekanntlich war die orthopaedie urspruenglich eine vorwiegend unblutige chirurgie. erst nach dem zweiten weltkrieg trat die operative behandlung, besonders durch die einfuehrung der arthroplastik mit metall- und kunststoffgelenken immer mehr in den vordergrund. die abteilung fuer wirbelsaeulenerkrankungen und haltungsschaeden (vorstand univ.-doz. dr. hermann neugebauer) - uebrigens die erste dieser art in oesterreich - verfuegt ueber 60 betten.

zu den schwerpunkteinrichtungen des orthopaedischen kranken-



hauses zaehlen neben zwei operationssaelen, einem raum fuer kleinere eingriffe und einem gipszimmer zwei ambulanz mit einrichtungen fuer die physikalische therapie, fuer ergotherapie und fuer unterwassertherapie, die sowohl zur nachbehandlung der stationaeren patienten als auch der ambulanten patienten dienen. darueber hinaus steht ein turnsaal fuer spezielle gymnastikkurse fuer jugendliche und erwachsene patienten zur verfuegung.

#### geraet zur frueherkennung von wirbelsaeulenerkrankungen

Laut dozent dr. neugebauer verfuegt die abteilung fuer wirbelsaeulenerkrankungen ueber ein neuartiges, in den letzten jahren entwickeltes geraet, mit dessen hilfe fehlbildungen der wirbelsaeule fruehzeitig diagnostiziert werden koennen. es handelt sich dabei um die moire topographie, eine vom institut gemeinsam mit der abteilung entwickelte, neuartige technik der fotografie. sie ermoeoglicht es, mittels eines computers den koerper in sogenannte hoehenschichtlinien zu "zerlegen". das derzeit vorhandene geraet ist ein noch in entwicklung befindlicher prototyp.

univ.-prof. dr. salzer wies in seinen ausfuehrungen auf die schwerpunkte seiner abteilung hin. laut salzer liegen diese vor allem bei der entwicklung neuer methoden zur erzeugung von sogenannten knochen-zementfreien prothesen. im rahmen der tumortherapie konnten ebenfalls in den letzten jahren erfreuliche fortschritte erzielt werden. starben frueher 80 prozent der an knochenkrebs erkrankten patienten, so liegt die ueberlebenschance heute bereits bei 80 prozent. selbstverstaendlich ist die behandlung solcher patienten sehr intensiv und finanziell sehr aufwendig. so kostet die gesamte behandlung eines patienten rund 1,5 millionen schilling.

die notwendigkeit zur errichtung dieses orthopaedischen krankenhauses ergibt sich auch aus den steigenden ambulan- beziehungsweise operationszahlen. betrug die zahl der patienten in den beiden ambulanz im jahr 1977 11.285, so stieg diese zahl im heurigen jahr bis mitte mai bereits auf mehr als 6.800. ebenso angestiegen ist die zahl der operativen eingriffe der beiden abteilungen von 1.440 im vergangenen jahr auf bereits fast 800 bis mitte mai des heurigen jahres, wobei noch mit einer wesentlichen steigerung gerechnet werden kann. (z1)